



HMCS DISCOVERY

NCSM DISCOVERY

BADGE

INSIGNE

Description

Azure a shake-fork Argent supporting in the middle chief a bezant.

Description

D'azur, un batteur d'argent, supportant un besant au centre du chef.

Significance

Named for Captain George Vancouver's ship. The devices used in this badge are "armes parlantes," or speaking arms, where pictures of things are employed to illustrate the different syllables of the word.

Signification

Ce navire a été baptisé d'après le navire du capitaine George Vancouver. Les éléments utilisés dans cet insigne n'ont aucun lien historique avec le nom « Discovery » et sont appelés « armes parlantes »; c'est-à-dire que des illustrations d'objets représentent les différentes syllabes d'un mot.

The shake-fork looks like the letter Y, and the bezant is a disc of gold. In this case, in the design we find a rebus on the word DISC-OVER-Y.

Le batteur ressemble à ne pas s'y tromper à la lettre Y, tandis que le besant a l'aspect d'un disque or. Le rébus anglais du motif conduit au mot DISC-OVER-Y.

MOTTO

DEVISE

STEADFAST AND VIGILANT

STEADFAST AND VIGILANT (Inébranlable et vigilant)

COLOURS

Blue and White

COULEURS

Bleu et blanc

BATTLE HONOURS

Pre-The First World War

PORTLAND, 1653; COPENHAGEN, 1801.

Note

Perpetuates, by right of continuous unbroken service from the Royal Canadian Navy, eleven warships of the Royal Navy which previously carried this name. This perpetuation cannot be passed on to a new construction.

HONNEURS DE BATAILLE

Avant la Première Guerre mondiale

PORTLAND, 1653; COPENHAGUE, 1801.

Nota

Perpétue, en vertu du droit de service continu interrompu conféré par la Marine royale du Canada, le nom d'onze navires de guerre de la Royal Navy. Cette perpétuation ne s'appliquera pas aux nouveaux bâtiments.

LINEAGE

First of Name

Shore establishment.

Naval Reserve Division, Vancouver, British Columbia.
Commissioned as a tender to HMCS *Givenchy*
1 November 1941.¹

Recommissioned as an independent shore
establishment 1 September 1942.²

LIGNÉE

Premier du nom

Établissement côtier.

Division de la Réserve navale, Vancouver, Colombie-
Britannique.

Mis en service comme un transbordeur du NCSM
Givenchy le 1^{er} novembre 1941.¹

Remis en service comme un établissement côtier
indépendant le 1^{er} septembre 1942.²

1. CNO/ONC 1666/41

2. CNO/ONC 2245/42